

## Du, du liegst mir am Herzen

Folksong Text

Set to a north German folk melody, circa 1820

**Du, du liegst mir am Herzen,**  
[du: du: li:kst mi:ɣ ʔam 'hɛr.tsən]  
You, you lie in-me on-the heart,  
(*You are in my heart,*)

**Du, du liegst mir im Sinn,**  
[du: du: li:kst mi:ɣ ʔɪm zɪn]  
you, you lie in-me on-the mind,  
(*you are in my thoughts,*)

Du, du machst mir viel Schmerzen,  
Weißt nicht wie gut ich dir bin.  
Ja, ja, ja, ja,  
Weißt nicht wie gut ich dir bin.

So, so wie ich dich liebe,  
So, so liebe auch mich,  
Die, die zärtlichsten Triebe,  
Fühl ich allein nur für dich.  
Ja, ja, ja, ja,  
Fühl ich allein nur für dich.

Doch, doch darf ich dir trauen,  
Dir, dir mit leichtem Sinn?  
Du, du darfst auf mich bauen,  
Weißt ja wie gut ich dir bin.  
Ja, ja, ja, ja,  
Weißt ja wie gut ich dir bin. ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

